



Association Hellénique de Genève
Σύλλογος Ελλήνων Γενεύης

Ιανουάριος / janvier 2010

Αγαπητά μέλη, συμπατριώτες και φίλοι,

Το ΔΣ του ΣΕΓ σας εύχεται ολόψυχα ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ, ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ και ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟ το 2010 γεμάτο υγεία και χαρά.

Ελπίζουμε και φέτος οι εκδηλώσεις θα προγραμματίσει ο ΣΕΓ και οι άλλοι τοπικοί φορείς να σας ψυχαγωγήσουν και να αποτελέσουν κοινό τόπο συνάντησης κι ανθρώπινης επαφής.

Κοπή Βασιλόπιτας

Την **Κυριακή 17 Ιανουαρίου 2010**, θα πραγματοποιηθεί από κοινού η καθιερωμένη κοπή της βασιλόπιτας του Συλλόγου Ελλήνων Γενεύης και της Κοινότητας Ελλήνων Γενεύης, **στην αίθουσα εκδηλώσεων του Ορθόδοξου Κέντρου** (12, ch. des Cornillons, Chambésy), αμέσως μετά τη Θεία Λειτουργία.

Γενική Συνέλευση

Η **Γενική Συνέλευση** του ΣΕΓ θα πραγματοποιηθεί τη **Τρίτη 9 Φεβρουαρίου 2010** και **ώρα 19:30**. Στη δεύτερη σελίδα θα βρείτε πληροφορίες για το χώρο πραγματοποίησής της, καθώς και την ημερήσια διάταξη.

Σας επιστούμε την προσοχή στο γεγονός ότι η συμμετοχή σας στη Γ.Σ. είναι πολύ σημαντική για τη λειτουργία του συλλόγου μας. Σας καλούμε να καταθέσετε τις απόψεις και τις προτάσεις σας, αλλά και να θέσετε ενδεχομένως υποψηφιότητα για το διοικητικό συμβούλιο.

Το ΔΣ του ΣΕΓ

Chers membres, compatriotes et amis,

Le comité d'AHG vous adresse ses MEILLEURES VŒUX pour une BONNE ANNEE 2010 plein de santé, bonheur et prospérité.

Nous espérons qu'en 2010, les manifestations organisées par AHG et les autres associations grecques de Genève seront une opportunité de rencontre et divertissement.

Fête de la galette – "vassilopita"

L'AHG et la Communauté Hellénique vous invitent à venir couper la galette "vassilopita", le **dimanche 17 janvier 2010** au Centre Orthodoxe de Chambésy (12 ch. Des Cornillons) après l'office.

Assemblée Générale

Une **nouvelle Assemblée Générale** statutaire aura lieu le **mardi 9 février 2010 à 19h30**. Nous invitons tous les membres à y participer! Vous pouvez trouver des plus amples informations ainsi que l'ordre du jour au verso.

Le comité de l'AHG

ΣΥΓΚΛΗΣΗ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ 2010 ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΕΛΛΗΝΩΝ ΓΕΝΕΥΗΣ

Η Τακτική Γενική Συνέλευση του ΣΕΓ θα λάβει χώρα την Τρίτη 9 Φεβρουαρίου 2010 στις 19:30 στην αίθουσα MR040 (ισόγειο), στο Uni Mail, 40, bd du Pont d'Arve.

Η ημερήσια διάταξη έχει ως εξής:

1. Εκλογή προέδρου, γραμματέα ΓΣ και εφορευτικής επιτροπής
2. Έκθεση των πρακτικών της τελευταίας ΓΣ (19 Μαΐου 2009)
3. Έκθεση πεπραγμένων 2009 (από τον πρόεδρο). Έγκριση.
4. Οικονομικός απολογισμός 2009 (από τον ταμία). Έγκριση. Ο οικονομικός απολογισμός του έτους 2009 θα αναρτηθεί στην ιστοσελίδα του ΣΕΓ μία εβδομάδα πριν από τη ΓΣ.
5. Προγραμματισμός 2010. Έγκριση.
6. Υποβολή υποψηφιοτήτων και εκλογή μελών του ΔΣ και ελεγκτών ταμείου.
7. Διάφορα

Σε περίπτωση μη απαρτίας, η ΓΣ θα πραγματοποιηθεί την ίδια μέρα και στον ίδιο χώρο στις 20:00.

Σας υπενθυμίζουμε ότι σύμφωνα με τα άρθρα 5.1, 7 και 12.2 του καταστατικού, δικαίωμα ψήφου έχουν τα μέλη που έχουν καταβάλει τη συνδρομή τους για το 2009 πριν τη ΓΣ. Όσοι δεν έχουν πληρώσει τη συνδρομή τους μπορούν να το κάνουν πριν από την έναρξη της ΓΣ. Τα μέλη που επιθυμούν να συζητήσουν θέματα στα Διάφορα, παρακαλούνται να τα υποβάλουν γραπτώς στο ΔΣ για τη ΓΣ, σύμφωνα με το άρθρο 12.6, στη διεύθυνση Case Postale 1873, 1227 Carouge, έως και τις 2 Φεβρουαρίου 2010. Η συμμετοχή όλων των μελών είναι σημαντική για τη συνέχιση του έργου του συλλόγου.

Το ΔΣ του ΣΕΓ

CONVOCATION A L'ASSEMBLEE GENERALE 2010 DE L'ASSOCIATION HELLENIQUE DE GENEVE

L'Assemblée Générale de l'Association Hellénique de Genève aura lieu le mardi 9 février 2010 à 19h30, Salle MR040 (rez-de-chaussée) Uni Mail, 40, bd du Pont d'Arve.

Ordre du jour :

1. Election du Président et du secrétaire de l'AG
2. Lecture du procès-verbal de l'AG du 19 mai 2009, approbation.
3. Rapport du Président sur les activités de l'AHG en 2009, approbation.
4. Rapport du Trésorier et des vérificateurs des comptes pour 2009, approbation. Le rapport du trésorier sera affiché sur notre site une semaine avant l'AG.
5. Planification 2010, approbation.
6. Présentations et candidatures pour le Comité de l'AHG et le contrôle des comptes.
7. Divers.

En cas de participation insuffisante l'Assemblée aura lieu au même lieu, la même date à 20h00.

Nous nous rappelons que selon les articles 5.1, 7 et 12.2 des statuts, ont droit de vote les membres de l'AHG qui ont versé leur cotisation pour 2009 avant l'AG. Pour ceux qui ne sont pas à jour il sera possible de payer à l'entrée. Les membres de l'AHG désireux de porter un sujet à discussion sous la rubrique « Divers » sont priés d'adresser par écrit leur intention au Comité (cf. art 12.6) jusqu'au 2 février 2010. Votre participation est très importante pour la continuation d'un travail efficace au sein de l'Association.

Le Comité de l'AHG